



**ТОВАРИСТВО З ОБМЕЖЕНОЮ ВІДПОВІДАЛЬНІСТЮ**  
**«ФІНАНСОВА КОМПАНІЯ «ТРАДИЦІЯ»**  
**(ТОВ «ФК «ТРАДИЦІЯ»)**

Україна, 49044, м. Дніпро, Соборний район, вул. Барнаульська, буд. 2а, прим. 133,  
тел. 0 800 400 300, код ЄДРПОУ 43509084,  
п/р UA953073500000026502001196501, Банк: АТ «АКБ «КОНКОРД»,  
web: <https://tradition.com.ua/>, e-mail: [info@tradition.com.ua](mailto:info@tradition.com.ua)

**Паспорт споживчого кредиту**  
**Інформація, яка надається споживачу до укладення договору**  
**про споживчий кредит за тарифом "Підтримуючий"**  
**(Стандартизована форма)**

| 1. Інформація та контактні дані кредитодавця   |   |
|--|---|
| Найменування кредитодавця та його структурного або відокремленого підрозділу, в якому поширюється інформація       | ТОВАРИСТВО З ОБМЕЖЕНОЮ ВІДПОВІДАЛЬНІСТЮ «ФІНАНСОВА КОМПАНІЯ «ТРАДИЦІЯ»  |
| Місцезнаходження кредитодавця та адреса структурного або відокремленого підрозділу, в якому поширюється інформація | 49044, м. Дніпро, вул. Барнаульська, буд. 2а, прим. 133   |
| Ліцензія/Свідоцтво   | Свідоцтво про реєстрацію фінансової установи ФК № В0000464, видане Національним Банком України «15» грудня 2021 року, код фінансової установи: 13; Ліцензія на надання коштів у позику, в тому числі і на умовах фінансового кредиту, отримана на підставі розпорядження Нацкомфінпослуг №1042 від 28.05.2020 року.   |
| Номер контактного телефону   | 0 800 400 300   |
| Адреса електронної пошти   | info@tradition.com.ua   |
| Адреса офіційного веб-сайту  | https://tradition.com.ua/   |
| 2. Кредитного посередника немає  |   |
| 3. Основні умови кредитування з урахуванням побажань споживача   |   |
| Тип кредиту  | Кредит  |
| Сума / ліміт кредиту, грн.   | від 1000,00 до 10 000,00  |
| Строк кредитування / календарних днів  | 2-15  |
| Мета отримання кредиту   | на споживчі цілі  |
| Спосіб та строк надання кредиту  | Кредит надається шляхом безготівкового переказу грошових коштів, після заповнення заявки та підписання договору на офіційному сайті Позикодавця <a href="https://tradition.com.ua/">https://tradition.com.ua/</a> шляхом використання інформаційно телекомунікаційної системи Позикодавця (особистого кабінету позичальника) в день укладання договору. Безготівкові кредитні кошти у розмірі суми кредиту перераховуються на банківський (картковий) рахунок позичальника через банківську картку, зазначену ним в особистому кабінеті позичальника. |

|   |  |
|---|--|
| Можливі види (форми) забезпечення кредиту   | Без забезпечення                                     |
| Необхідність проведення оцінки забезпечення кредиту   | Ні   |
| Мінімальний розмір власного платежу (фінансової участі) споживача за умови отримання кредиту на придбання товару/роботи/послуги, %  | Відсутній  |
| <b>4. Інформація щодо орієнтовної реальної річної процентної ставки та орієнтовної загальної вартості кредиту для споживача</b>   |  |
| Процентна ставка, відсотків річних  | <b>2.00% в день від суми позики;<br/>730% річних</b> |
| Тип процентної ставки   | Фіксована  |
| Порядок зміни змінюваної процентної ставки  | Не передбачено                                       |
| Платежі за супровідні послуги кредитодавця, обов'язкові для укладання договору, грн.:   |  |
| 1. Комісія за обслуговування кредитної заборгованості   | Не передбачено                                       |
| Застереження: витрати на такі послуги можуть змінюватися протягом строку дії договору про споживчий кредит  | Не передбачено                                       |
| Платежі за послуги кредитного посередника, що підлягають сплаті споживачем, грн.*   | Не передбачено                                       |
| Загальні витрати за кредитом, грн.  | розраховуються в залежності від суми кредиту.        |
| Орієнтовна загальна вартість кредиту для споживача за весь строк користування кредитом (у т.ч. тіло кредиту, відсотки, комісії та інші платежі)<br><br>(із розрахунку: чиста сума кредиту 1000,00 грн., строк кредиту – 15 днів, ставка – 730% річних)  | <b>1300.00</b>                                       |
| Реальна річна процентна ставка, відсотків річних  | <b>158089,90</b>                                     |
| Застереження: наведені обчислення реальної річної процентної ставки та орієнтовної загальної вартості кредиту для споживача є репрезентативними та базуються на обраних споживачем умовах кредитування, викладених вище, і на припущенні, що договір про споживчий кредит залишатиметься дійсним протягом погодженого строку, а кредитодавець і споживач виконають свої обов'язки на умовах та у строки, визначені в договорі. Реальна річна процентна ставка обчислена на основі припущення, що процентна ставка та інші платежі за послуги кредитодавця залишатимуться незмінними та застосовуватимуться протягом строку дії договору про споживчий кредит. |  |
| Застереження: використання інших способів надання кредиту та/або зміна інших вищезазначених умов кредитування можуть мати наслідком застосування іншої реальної річної процентної ставки та орієнтовної загальної вартості кредиту для споживача.   |  |
| Платежі за супровідні послуги третіх осіб, обов'язкові для укладення  | Не передбачено                                       |

|  |   |
|--|---|
| договору/отримання кредиту, грн:   |   |
| 1. послуги нотаріуса   | Ні  |
| 2. послуги оцінювача   | Ні  |
| 3. послуги страховика  | Ні  |
| 4. інші обов'язкові послуги  | Ні  |
| <b>5. Порядок повернення кредиту</b>   |   |
| Кількість та розмір платежів, періодичність внесення   | Відповідно до графіку платежів, у якому визначаються кількість, розмір платежів та періодичність їх внесення за посиланням: <b><a href="https://tradition.com.ua/online/account/credit/673004">https://tradition.com.ua/online/account/credit/673004</a></b>  |
| <b>6. Додаткова інформація*</b>  |   |
| Наслідки прострочення виконання та/або невиконання зобов'язань за договором проспоживчий кредит: |   |
| пеня   | У розмірі <b>0,2 % від суми простроченого платежу</b> щодо сплати відсотків та комісії за обслуговування кредитної заборгованості за кожен день прострочення<br><br><u>(на період воєнного стану в Україні не нараховується та не стягується)</u>   |
| штрафи   | Не передбачено  |
| процентна ставка, яка застосовується при невиконанні зобов'язання щодо повернення кредиту        | <b>730% річних</b><br><br><u>(на період воєнного стану в Україні не нараховується та не стягується)</u>   |
| інші платежі   | У разі, коли Позичальник на дату укладання (підписання) договору позики мав право на отримання пільг, передбачених Законом України «Про соціальний і правовий захист військовослужбовців та членів їх сімей» у вигляді заборони нарахування процентів за користування позикою та штрафних санкцій за прострочення виконання зобов'язання та не надав Позикодавцю інформацію та підтверджуючі документи про такі пільги, та/або надав Позикодавцю недостовірну, неповну або помилкову інформацію у заявці на отримання позики, Позичальник зобов'язаний компенсувати Позикодавцю <b>збиток у формі упущеної вигоди, що становить 50 ((п'ятдесят)) відсотків від суми позики, що становить 500.00 грн.</b><br><br><u>(на період воєнного стану в Україні не нараховується та не стягується)</u> |

|   |  |
|---|--|
| Кредитодавець має право залучати до врегулювання простроченої заборгованості колекторську компанію.   | Ні   |
| Вимоги щодо взаємодії із споживачами при врегулюванні простроченої заборгованості (вимоги щодо етичної поведінки), встановлені статтею 25 Закону України "Про споживче кредитування".   |  |
| 7. Інші важливі правові аспекти   |  |
| Споживач має право безкоштовно отримати копію проекту договору про споживчий кредит у письмовій чи електронній формі за своїм вибором. Це положення не застосовується у разі відмови кредитодавця від продовження процесу укладання договору зі споживачем.   |  |
| Споживач має право відмовитися від договору про споживчий кредит протягом 14 календарних днів у порядку та на умовах, визначених Законом України "Про споживче кредитування".   | Так  |
| Споживач має право достроково повернути споживчий кредит без будь-якої додаткової плати, пов'язаної з достроковим поверненням. Договором про споживчий кредит може бути встановлений обов'язок повідомлення кредитодавця про намір дострокового повернення споживчого кредиту з оформленням відповідного документа.   |  |
| Умови договору про споживчий кредит можуть відрізнятися від інформації, наведеної в цьому Паспорті споживчого кредиту, та будуть залежати від проведеної кредитодавцем оцінки кредитоспроможності споживача з урахуванням, зокрема, наданої ним інформації про майновий та сімейний стан, розмір доходів тощо.  |  |
| Дата надання інформації: 20 травня 2022   | Ця інформація зберігає чинність та є актуальною до: 20 травня 2022 |
| Підпис кредитодавця:  |  |
| Підтверджую отримання та ознайомлення з інформацією про умови кредитування та орієнтовну загальну вартість кредиту, надані виходячи із обраних мною умов кредитування.  |  |
| Підтверджую отримання мною всіх пояснень, необхідних для забезпечення можливості оцінити, чи адаптовано договір до моїх потреб та фінансової ситуації, зокрема шляхом роз'яснення наведеної інформації, в тому числі суттєвих характеристик запропонованих послуг та певних наслідків, які вони можуть мати для мене, в тому числі в разі невиконання мною зобов'язань за таким договором.  |  |
| Підпис споживача:   | Дата, ПІБ, підпис.   |
| Підтверджую отримання мною інформації про право кредитодавця залучати до врегулювання простроченої заборгованості колекторську компанію у разі невиконання мною зобов'язань за договором про споживчий кредит, про встановлені законодавством вимоги щодо взаємодії із споживачами при врегулюванні простроченої заборгованості (вимоги щодо етичної поведінки), про моє право на звернення до Національного банку України у разі недотримання таких вимог кредитодавцем та/або колекторською компанією, а також про моє право на звернення до суду з позовом про відшкодування шкоди, завданої у процесі врегулювання простроченої заборгованості. |  |
| Підтверджую повідомлення мене про передбачену <a href="#">статтею 182</a> Кримінального кодексу України відповідальність за незаконне збирання, зберігання, використання, поширення мною конфіденційної інформації про третіх осіб, персональні дані яких передані мною кредитодавцю.   |  |